

# TABLE DES MATIÈRES

<b>Préface</b> .....	7
<b>Introduction</b> .....	9
I. Définitions : herméneutique et exégèse.....	9
II. Actualité de la discipline .....	10
<b>PREMIÈRE PARTIE. PRINCIPES FONDAMENTAUX</b> .....	13
<b>Chapitre 1. Le canon de l'Écriture</b> .....	15
I. L'histoire du canon biblique .....	16
1. Le canon de l'Ancien Testament : son attestation historique .....	16
2. Le canon du Nouveau Testament : attestation historique .....	18
<i>a. L'histoire de la reconnaissance du canon</i> .....	19
<i>b. Les critères des Pères de l'Église</i> .....	20
II. Le bien-fondé théologique du canon .....	21
1. Le canon de l'Ancien Testament : son bien-fondé théologique.....	22
2. Le canon du Nouveau Testament : son bien-fondé théologique.....	25
Conclusion.....	27
Pour assimiler.....	27
Bibliographie.....	28
<b>Chapitre 2. Le texte de l'Écriture : son histoire et sa transmission</b> .....	31
I. Le texte de l'Ancien Testament : son histoire .....	31
1. L'approche traditionnelle.....	32
2. L'approche historico-critique.....	33
3. Développements plus récents.....	36
II. Le texte du Nouveau Testament : son histoire .....	36
1. L'approche traditionnelle.....	37
2. L'approche historico-critique.....	39
<i>a. Les évangiles : entre « Jésus historique » et « Christ de la foi »</i> .....	39
<i>b. Les épîtres : théologies rivales et pseudonymie</i> .....	40

Pour assimiler.....	43
Bibliographie.....	44

### **Chapitre 3. La doctrine évangélique de l'Écriture : inspiration et inerrance** .....

.....	45
I. L'inspiration de l'Écriture.....	45
1. L'inspiration n'est pas un phénomène mécanique.....	47
2. L'inspiration ne signifie pas que toutes les affirmations bibliques soient littéralement vraies hors de leur contexte.....	47
3. C'est le texte original qui est inspiré, et non les traductions.....	48
4. L'auto-attestation de l'Écriture .....	49
5. La conception libérale : la Bible, reflet de la pensée divine .....	51
6. La conception barthienne : la Bible « devient » la Parole de Dieu lorsque le croyant la rencontre par la foi.....	52
II. L'inerrance de l'Écriture .....	54
1. L'inerrance, conséquence de l'inspiration verbale? .....	54
2. Relativisations de l'inerrance chez certains évangéliques .....	56
Pour assimiler.....	61
Bibliographie.....	61

### **Chapitre 4. La nécessité de l'herméneutique**.....

.....	63
I. La clarté de l'Écriture .....	63
II. La suffisance de l'Écriture (principe du <i>Sola Scriptura</i> ).....	66
III. L'interprétation de la Bible : quelques données bibliques .....	67
IV. L'interprétation, élément fondamental de la communication humaine .....	69
V. L'interprétation, correctif de nos présupposés .....	71
Pour assimiler.....	73
Bibliographie.....	74

### **Chapitre 5. Quelle méthode herméneutique? Survol historique et fondements d'une méthode évangélique**.....

.....	75
I. De Philon au Moyen-Âge .....	75
II. La Réforme .....	78
III. Après la Réforme .....	80
1. Le XIX <sup>e</sup> siècle : rationalisme et universalisme.....	80
2. XX <sup>e</sup> siècle (entre les deux guerres) : Barth et Bultmann.....	81
3. Après la Seconde Guerre mondiale.....	82
IV. L'herméneutique évangélique.....	84
1. Une herméneutique fondée sur le <i>Sola Scriptura</i> .....	84
2. L'herméneutique de Jésus .....	84
a. Jésus interprétait l'Écriture dans son contexte.....	84

<i>b. Jésus interprétait l'Écriture de manière typologique</i> .....	86
<i>c. Jésus voyait sa personne et son œuvre au centre de l'Écriture</i> .....	87
3. L'herméneutique des apôtres .....	88
4. La question du <i>sensus plenior</i> .....	92
5. La notion d'analogie de la foi .....	93
6. Une juste compréhension du rôle de l'Esprit Saint.....	94
7. Conclusions pour une herméneutique évangélique.....	96
Pour assimiler.....	97
Bibliographie.....	97

## **Chapitre 6. Les enjeux de la traduction**..... 99

I. Qu'est-ce que la traduction ?.....	99
1. Notions fondamentales : nature et fonction des mots .....	99
2. Du mot au sens.....	100
3. Nature et limites de la traduction .....	102
II. Le bien-fondé théologique de la traduction.....	103
1. La diversité nationale et linguistique dans la théologie de l'Ancien Testament .....	104
2. La Pentecôte.....	105
3. L'Apocalypse.....	106
III. Approches de la traduction biblique .....	107
IV. Quelle méthode privilégier? .....	108
Pour assimiler.....	111
Bibliographie.....	112

## DEUXIÈME PARTIE. OUTILS D'INTERPRÉTATION

### DES GENRES BIBLIQUES..... 113

#### (1) INTERPRÉTER L'ANCIEN TESTAMENT

## **Chapitre 7. Les textes de loi**..... 115

I. Nature de la loi vétérotestamentaire .....	115
1. Qu'est-ce que la Loi?.....	115
<i>a. Les lois apodictiques</i> .....	117
<i>b. Les lois casuistiques</i> .....	118
2. Pour une herméneutique chrétienne des textes de loi .....	118
<i>a. Une typologie traditionnelle : lois civiles, cérémonielles et morales</i> ....	119
<i>b. Confirmations et révocations dans le Nouveau Testament</i> .....	121
<i>c. Une approche plus satisfaisante : la Loi de l'Ancien Testament est la Parole de Dieu pour nous, mais ses commandements ne s'adressent pas directement à nous</i> .....	122

II. Deux études de cas .....	123
1. Règles concernant l'esclavage .....	123
2. Le repos sabbatique.....	124
Pour assimiler.....	126
Bibliographie.....	126
<b>Chapitre 8. Les récits.....</b>	<b>127</b>
I. Fausses pistes dans l'interprétation des récits.....	128
1. Les interprétations allégoriques .....	128
2. Les lectures « moralisantes » .....	129
II. L'importance du contexte canonique .....	131
III. Conclusion.....	132
Pour assimiler.....	132
Bibliographie.....	133
<b>Chapitre 9. Les textes prophétiques et apocalyptiques .....</b>	<b>135</b>
I. Le ministère prophétique dans l'Ancien Testament .....	136
1. Au cœur du ministère prophétique : le rappel et l'application de l'alliance .....	137
2. Entre jugement et salut, une tension permanente.....	137
II. Principes d'interprétation .....	138
1. Un choc décisif et un premier horizon prophétique : l'exil et la destruction du temple .....	138
2. Un deuxième horizon plus lointain : la personne et l'œuvre du Christ.....	140
3. Peut-on parler dans certains cas de « doubles accomplissements » ?.....	142
4. Un horizon ultime : le Jugement dernier et la nouvelle Création .....	143
5. Bref excursus : le genre apocalyptique dans l'Ancien Testament .....	146
Pour assimiler.....	147
Bibliographie.....	148
<b>Chapitre 10. La littérature de sagesse .....</b>	<b>149</b>
I. Les Proverbes.....	149
1. Les différents types de proverbes.....	150
a. <i>Les Proverbes descriptifs</i> .....	150
b. <i>Les proverbes prescriptifs</i> .....	150
c. <i>Les proverbes à parallélisme antithétique</i> .....	150
d. <i>Les proverbes à parallélisme synonymique</i> .....	151
2. Les Proverbes : clés d'interprétation.....	152
a. <i>Comprendre la fonction littéraire des Proverbes</i> .....	152
b. <i>Sagesse divine et observation de la création</i> .....	153

II. La littérature de sagesse spéculative : Ecclésiaste et Job .....	155
1. Ecclésiaste .....	155
2. Job .....	156
III. Cantique des Cantiques .....	158
Pour assimiler .....	161
Bibliographie .....	161
<b>Chapitre 11. Les Psaumes</b> .....	163
I. La problématique : prier les Psaumes aujourd'hui ? .....	163
II. Quelques caractéristiques des Psaumes .....	164
III. Les différents types de Psaumes .....	167
1. Psaumes de sagesse .....	167
2. Psaumes royaux .....	168
3. Psaumes de louange .....	168
4. Psaumes d'actions de grâce .....	168
5. Psaumes de lamentation .....	169
6. Psaumes « mémoriels » .....	169
7. Psaumes de confiance .....	170
Excursus : les suscriptions .....	170
IV. La division du Psautier en cinq parties .....	171
V. Pour une lecture chrétienne des Psaumes .....	173
1. Qui sont les protagonistes de ce psaume ? .....	173
2. Que nous apprend ce psaume sur Dieu ? .....	174
3. Que nous apprend ce psaume sur les êtres humains ? .....	174
4. Que nous apprend ce psaume sur la prière ? .....	174
5. Que nous apprend ce psaume sur le peuple de Dieu ? .....	175
6. En quoi l'œuvre de Jésus-Christ me place-t-elle dans une situation différente de celle du psalmiste ? .....	175
7. Comment le Nouveau Testament interprète-t-il et applique-t-il les principaux thèmes des Psaumes ? .....	176
VI. Conclusion .....	177
Pour assimiler .....	177
Bibliographie .....	178

## (2) INTERPRÉTER LE NOUVEAU TESTAMENT

<b>Chapitre 12. Les évangiles</b> .....	179
I. La nature des évangiles .....	180
1. Les évangiles sont-ils des biographies ? .....	180
2. Des paroles et des actes : la centralité de l'identité de Jésus .....	180
3. Des récits engagés .....	183
4. Des récits fiables .....	183

II. La complémentarité des évangiles.....	184
1. Les « projets éditoriaux » des évangélistes .....	184
a. <i>Matthieu</i> .....	185
b. <i>Marc</i> .....	186
c. <i>Luc</i> .....	187
d. <i>Jean</i> .....	188
2. La question de l'harmonisation.....	191
III. Les paraboles.....	193
1. Définition .....	193
2. Bien interpréter les paraboles.....	194
3. La fonction attribuée par Jésus à ses paraboles.....	195
IV. Une clé de lecture des évangiles : le Royaume inauguré.....	195
1. Le sens de l'expression « Royaume de Dieu » .....	196
2. Un Royaume accompli en Jésus ou encore à venir?.....	196
3. Cullmann et Ladd : un Royaume inauguré .....	197
Pour assimiler.....	199
Bibliographie.....	199

## **Chapitre 13. Les Actes des apôtres.....** 201

I. Le rapport entre l'évangile de Luc et les Actes des apôtres .....	201
II. Actes... des apôtres? .....	202
III. La question de la normativité.....	205
1. L'Église primitive : un portrait idéalisé? .....	205
2. Critères de normativité.....	206
3. Nature et fonction des discours des Actes.....	210
a. <i>Le rapport entre Luc et les « grands discours » des Actes</i> .....	210
b. <i>Les discours des Actes en tant que Parole de Dieu</i> .....	212
Pour assimiler.....	214
Bibliographie.....	214

## **Chapitre 14. Les épîtres .....** 215

I. La question de la normativité, problématique centrale pour l'interprétation des épîtres.....	216
1. Bien cerner la question.....	216
2. Deux écueils à éviter .....	218
II. Bien interpréter les épîtres : esquisse d'une démarche.....	219
1. Une herméneutique en partie intuitive .....	219
2. L'importance de l'exégèse pour éviter les écueils .....	221
a. <i>Interpréter les sections d'épîtres dans leur contexte immédiat</i> .....	221
b. <i>L'apport de l'analyse rhétorique</i> .....	222

3. Une proposition : trois « catégories » pour l'application.....	226
<i>a. Les textes directement normatifs.....</i>	226
<i>b. Les textes normatifs par analogie .....</i>	227
<i>c. Les textes non applicables dans notre contexte .....</i>	233
III. Conclusion.....	234
Pour assimiler.....	234
Bibliographie.....	235
<b>Chapitre 15. L'Apocalypse.....</b>	<b>237</b>
I. Le contexte : l'origine de l'Apocalypse.....	238
II. Approches globales du livre de l'Apocalypse .....	238
1. L'interprétation « préteriste » .....	238
2. L'interprétation futuriste .....	239
3. L'interprétation historiciste .....	239
4. L'interprétation idéaliste .....	240
III. Comprendre le genre apocalyptique.....	241
IV. Conséquences pour l'interprétation .....	241
V. L'Apocalypse évoque-t-elle la Parousie? .....	242
VI. Structure d'ensemble .....	243
VII. Les liens avec le livre de Daniel.....	244
VIII. Conclusion : interpréter en se tournant vers le passé ou vers l'avenir?..	245
Pour assimiler.....	246
Bibliographie.....	246
<b>Index des références bibliques.....</b>	<b>247</b>